

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Készítők: Kézai és Szabó.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

Felelős szerkesztő: Dr. FEHÉR MÁRTON.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyenlő száma ára 10 fillér.  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk.

## Felhívás.

Tisztelt Bajtársaim!

Az október 6-iki gyásznapiokról nem szabad elfelejtenünk. A gyászos esemény emlékére reggel 9 órakor a rk. plébánia templomban gyászmise tartatik, a miert is bajtársi bizalommal kérem fel az összes 1848/9-iki honvéd bajtársakat, hogy 6-án reggel fél 8 órakor alulirotnál gyülekezni sziveskedjenek, hogy testületileg mehessünk a templomba.

S.-A.-Ujhelyben 1906. okt. 2-án.

Matolai Etele,  
honvéd egyleti elnök.

## Fontos különbségek.

(Vámszerződés vagy vámszövetség?)

1906. okt. 2.

Ha Magyarországot veszedelem fenyegeti, az csak nyugatról jöhet, még pedig Bécsből. De ha veszedelem *tényleg* éri az országot, azt már nem szabad Bécs számlájára írni, mert egyedül kormánytérfiainktól függ az ország érdekében megvédelmezése. Ha miniszterünk képesek a Bécsből jövő nyomásnak ellentálni, akkor vissza is verhetnek minden támadást és ez esetben a *dicsőség az övék leand*, de ha szabadelpvűrti módon meghunyászkodnak a bécsi tekintet előtt és beadják derekukat és az országot kiszolgáltatják az osztrák hatalmi érdekeknek, akkor ezért *egyedül és csupán a mi kormánytérfiaink felelősek és csak ők támadhatók nemzetellenes cselekedetük miatt.*

Most ismét alkalma van a kormánynak bizonyítani, hogy a nemzet érdekét tartja csak szem előtt, a nemzet erősödését akarja előmozdítani, nem pedig Bécsnek szolgálva saját hatalmát megtartani.

A két ország kormánya azon vitakozik most, hogy vámszerződés legyen-e Ausztria és Magyarország között, vagy pedig vámszövetség keretében szabályoztassanak a gazdasági összeköttetés viszonyai.

A magyar kormány az elsőt akarja, mert ez felel meg az önálló vámterület jogi állapota folyományának, de hajlandó a Széll-Kürber-féle vámszövetségben Ausztria javára fennálló összes

kedvezményeket a vámszerződés keretében Ausztriának biztosítani.

Az osztrák kormány a vámszövetség fentartását akarja, mert ez felel meg legjobban — a *Gesamtmönarchie* eszméjének, — nem idegenkedik azonban a vámszerződéstől sem, ha több sarcot fizetünk az eddigieknél.

A mai kormány ellenségei erre azt mondják, hogy a kormány eljárása csak szemfényvesztés, mert a vámterület közössége megmarad akár vámszerződés, akár vámszövetség lesz a szabályozás módja.

A mai kormány hívei pedig ezzel szemben azzal érvelnek, hogy a vámszerződés átmenetet fog képezni az önálló vámterület jogi állapotából annak *tényleges állapotára.*

Ez talán megállja *elméletben* a helyét, a *valóságban* azonban nem.

Mert nekünk mindig számolni kell az eshetőséggel, hogy a kormányok élete véges, a véget pedig Bécs szabja meg. Ha tehát Bécsnek tetszik, akkor kormányváltozást idéz elő, a mikor neki erre szüksége van.

Szüksége pedig akkor lesz (ez a legkésőbbi időpont) ha az esetleg megkötendő vámszerződés felmondási ideje elkövetkezik.

Ez pedig 1915-ben bekövetkezik. Ha ebben az évben a szerződés fel nem mondatik, akkor a szerződés hatálya *hallgatagon fentartatik* és akkor megint betellegzett az önálló vámterület létezésének.

Már most Bécsnek nem kell egyebet tennie, mint 1905-ben, egy új darabot kornányt kinevezni, melynek kötelessége lesz a fölmondásról *megfelekedni* és akkor tovább éleiben marad a vámszerződéses közös vámterület. S ha ezzel az ország anyagi érdeke megint ki lesz szolgáltatva Ausztriának, akkor a nemzeti hiúságot megint legyezgetni fogják. A darabontokat elcsappják, (nyugdíjjal és kegydíjjal), kapunk nemzeti kormányt, játszunk tovább is alkotmányosdit, amíg — Bécs engedi.

Hogy ez be ne következhessek, az Ausztriával kötendő vámszerződésben kifejezetten ki kellene mondani, hogy az ország már most az önálló vámterület alapján áll, s ezt a szerződést magában a törvényben 1915-re fölmondja

és az magától, minden egyéb fölmondás nélkül megszűnik 1917-ben, mely évben a vámsorompók az ország határán föllállítandók lesznek.

Ezt várjuk a mi kormányunktól s akkor elhisszük programjának őszinteségét.

És ezt keresztül is viheti, mert ebben a kérdésben a törvényhozás túlnyomó többsége és az ország nagyobbik fele vele érzene.

Dr. Szende Miklós.

## Dr. Rákóczi hamvak zempléni utja.

Értekezlet Dókus alispánál.

## Zemplénmegye kegyelete

— okt. 3.

II. Rákóczi Ferenc fejedelem, Zemplénmegye nagyszülőtte hamvainak zempléni fogadtatására vonatkozólag *Dókus* Gyula alispán folyó hó 2-án értekezletet hívott össze, amelyen a *Rákóczi hamvak* kegyeletes fogadtatásának részleteit és módzatait állapították meg.

Az értekezleten jelen voltak az elnököl Dókus Gyula alispánon kívül Matolai Etele ny. alispán, Miklóssy István gk. főesperes, Fekes István ev. ref. főesperes, Meccner Béla orsz. képviselő, Szirmay István vm. főügyész, Pintér István ár. elnök, Thuránszky László vm. főjegyző, Székely Elek polgármester, dr. Meccner Sándor sárospataki akad. igazgató, Dókus László központi fősolgabíró s Zemplénmegye érdekelte járásainak fősolgabírái. A Zemplén részéről Roboz Hugó s lapunk részéről Németh Pál szerkesztő.

Az értekezlet *Dókus* Gyula alispán elnöklete alatt a *Rákóczi hamvak* kegyeletes fogadtatására nézve a következő megállapodásra jutott:

a) Szerencsen a dalárda *Rákóczi* idejéből való kesergő énekek, a megye főjegyzője *Thuránszky* László a törvényhatóság hódolatát mutatja be s koszorút helyez a hamvakra a kocsifelytése után. A vonat itt 30 perig áll, mely idő alatt Szerenes és a közeli községek lakossága koszorukat tesz a hamvakra.

b) *Sárospatakon* a vonat 20 perig időzik s a sárospataki főiskolai énekkar alkalmi dalai után a közönség

névben koszoru helyeztetik a koporsóra. A főiskola részéről koszoru elhelyezés, beszéd s az énekkar dalai után a vonat elindul

c) *Sátoraljuhelyre*, hol a hamvakat a kis állomáson beszentelik fölöri ittidőzése alatt az egyesült dalárdák énekei közben. Ujhely, Borsi és a szomszédos községek koszoruit a koporsóra helyezve mutatják be hódolatukat.

d) Szerenes, Sárospatak és Sátoraljuhely városok képviselőtestületei helyi bizottságokat küldenek ki az ünnepség részleteinek végleges megállapítására.

e) Az utvonal mentén a szerencsi Arpad hegyen, a tarcali Boglyoson, a sárospataki Páncólhegyen, s az ujhelyi Néma-, Vár- és Kopaszka hegyeken máglyákat gyujtanak, s minden vasuti őrháznál 5—10 fáklyás fogadja az érkező vonatot, a megálló helyek belterületén pedig fáklyás-őrségek fogadják a vonatot.

f) A vármegyei törvényhatóság a kassai ünnepségre lovasbandériumot küld s azonkívül népies küldöttségek kísérik külön vonaton a nagy fejedelem hamvait Kassára. A népies küldöttségbe Mád, Ond, Bodrogkeresztur, Tállya, Olaszliszka, Erdőbénye, Tolcsva, Ujpaták, Bodrogfalás, Makkoshotyka, Osarnahó, Toronya, Ukk, Kozma, Szilvásfalu, Cselej 1—1 taggal, Szerenes 4, Tokaj 3, Tarcal 2, Sárospatak 6, Sátoraljuhely 20, Borsi 6, Gálszécs 3 és Királyhelmez 2 taggal lesz képviselve.

g) a külön vonattal a vármegyei törvényhatóság 50 tagú küldöttsége megy id. Meccner Gyula főispánál élén a kassai temetésre.

h) A községekben jelentkező résztvevők számára egy másik külön vonat indul Szerencséről Kassára.

i) Végül a zemplénmegyei 48—49-iki honvédek zempléni küldöttsége is részt vesz a kassai temetésben. A vármegye zászlóit valamint a *Rákóczi* zászlót felküldik a bu dapesti szertartáshoz. A már eddig megállapított programmon változás nem történt.

Ezen program szerint fognak tehát lefolyni a nagy fejedelem hódolatára rendezett ünnepségek és mint látható az előjelkekből is, ez az ünnep méltó lesz II. *Rákóczi* Ferenc szülőmegyéjéhez, Zemplénvármegyéhez.

Egy doboz „Jvori“ levélpapír 50 levél 50 boríték 1 K.

Landesmann Miksa és Társa papirkereskedésében

Vándorkiállítás városunkban.

A képzőművészeti társulat akciója.

Művészeti Decentralizáció.

- okt. 2.

Az 'Országos Magyar Képzőművészeti Társulat' azon nemetsintencióból indulva ki, hogy a magyar művészeti kultúrának a fővárosból a vidékre való decentralizálására esportosítsa hazánk városait: elhatározta, hogy Eger, Miskolc, Kassa, Eperjes, Sátorjajuhely és Gyöngyös városokban vándorkiállítást rendez magyar festő- és szobrászművészek alkotásaiból.

Nem lehet kétség az iránt, hogy az Országos Magyar Képzőművészeti Társulat, melynek élén gróf Andrássy Gyula áll, akciója meg fogja hozni a kívánt eredményeket, ha a városok közönsége maga is egyengetni szándékozik az utakat, melyeken át a művészeti kultúra bejut a falak közéze geniusának erejével azokból hódításait megtehetti.

A vándorkiállítás culturalis missziójának kiható ereje a közönség műzilsére és műszeretelére kétség-telen, fejlesztője a szépművészetek iránti fogékonyágának, mely ma még a művészet-szeretet kezdetleges állapotában sajnos, csak egy pár család szűk körében találja fel otthonát.

Mi bízunk Zemplén megye és Sátorjajuhely város közönségében, hogy nagy számban fog elvándorolni a művészet e forrásához, melyből lelkét, szívénnek nemes érzéseit felidűtheti s fogékonyává teszi a művészeti szép iránt, mely az őrök lelke kiélgenhetetlen tápláléka.

A kiállítás, melyet a magyar kiállító művészek csaknem teljes gárdája karolt fel a legnagyobb lelkesedéssel a magyar vidéki művészeti kiállítások között úgy mennyiségre, mint műbecsre talán a legzadagabb. S ha ezt a lelkesedést a közönség is maga részéről is hasonlóan viszonozza, azon várakozás, melyet a vándorkiállítás hódításait fölvezet, meg fog valószn, realizálódni fog a sikerben, mit a kiállítás előli.

A vándorkiállítás Eperjesről jön át Sátorjajuhelybe s november hó 29-től december hó 9-ig lesz megtekinthető. Száz magyar festő kétszáz képpel vesz részt a kiállításban, kik közül megemlítjük Aggházy Gyula, Boruth Andor, Baditz Ottó, Benczur Gyula, Csók István, Pényes Adolf, Jendrassik Jenő, Kacziányi Ödön, Kimnach László, Lengyel Ede, Mannheimer Gusztáv, Neogrády Antal, Tolnai Akos és Tull Ödön neveit.

A kiállított művek 50 fillér belépti díj mellett lesznek megtekinthetők, jutányos áron s sorolás útján fogunk eladatni. Sátorjajuhely város műszerető közönségére azon feladat hárul, hogy biztosítsa városunkban a vándorkiállítás sikerét, tanúbizonyságot téve magas izléséről, művészet-szeretetről, s arról, hogy tudatában van a művészeti akció fontosságának, melyet a képzőművészeti társulat megvalósítani törekszik.

A vándorkiállítás zempléni megyei bizottsága már megalkalult s védnöke: Sátorjajuhely város közönsége. A kiállítás ügyvezető elnöke: dr. Hornyay Béla, igazgatója: Balogh Bertalan, a Borsod-miskolci Köz-művelődési Egyesület főtitkára, mű-társai: Dongó Gy. Géza, Kádár Gyula és Klein Andor.

A bizottság élén, mint elnökek állanak többek között: Andrássy János, Géza és Sándor, Berchtold Dázmér, Hardenberg Aladár, Hadik

Endre és Béla, Lónyay Menyhért, Mailáth József, Sztáray Sándor, Szirmai György, Széchenyi Ernő, Vay Tivamér és Wolkenstein Oszwald grófok, Harkányi Frigyes és János, Sennyei Béla, István, Géza és Miklós, Vécey Alfonz s Béla, Waldhoffer Frigyes és Ödön bárók, Meczner Gyula főispán, Dókus Gyula alispán, Buza Barna, Czipur Bertalan, Fried Lajos, Meczner Béla, Nagy Barna, Potoczky Dezső orszgy. képviselők stb.

Az 'Országos Magyar Képzőművészeti Társulat' nemes akciójának hírlapi uton való támogatására van alakítva sajátbizottság is, melynek Ehlerdt Gyula, Németh Pál, Székely Albert dr. és Szecheny Vilmos dr. a tagjai.

A MEGYE ÉS VAROS.

**Rendkívüli közgyűlés.** Sátorajuhelyi rend. tan. város képviselőtestülete folyó hó 8-án hétfőn délután 3 órakor rendkü-vüli közgyűlést tart, melynek tárgya a Rákocsi hamvak sátorajuhelyi fogadattási módzatainak megállapítására bizottság kiküldése és az ünnepség részleteinek megállapítása. A rendküvüli közgyűlést Székely Elek polgármester már legközelebb összehívja.

**A bérkocsi-állomások elosztása.** Abból az alkalomból, hogy egy nelyi lap a bérkocsi-állomás rendet lenségéről fogalmozik, a rendőrkapitány arról értesít bennünket, hogy a bérkocsi-állomásoknak elosztása iránt legközelebb előterjesztést tesz a képviselőtestületnek, a melyben egyttal javasolni fogja azt is, hogy a bérkocsi-állomások helyei aszfalttal és ha a vízvezeték létesül, vízcsapokkal láttassanak el, mert máskép a bérkocsi állomás helyét tisztán és rendben tartani nem lehet.

HIREK.

**Előfizetőinkhez!**  
**Felkérjük lapunk tisztelt elő-fizetőit, hogy a szeptember végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.**

**Október 6.** Az aradi tizenhárom halálának évfordulóját kegyeletos ünnepségek között fogja megülni az orszá. Minden igaz érzésű magyarnak gondolata elszáll Aradra, hol hősi halál: el-tak szabadságunk vértanui s emlékeze rájuk saját szívénnek hazalias érzéseit melegíti fel az ő dicőségés életük s mátyrhalalok mlékezetére. Az országban a gyászos évfordulón mindenütt rendeznek gyászünnepségeket, így egy országos gyászünnepséget Aradon. Zemplén megye székváros Sátorajuhely város is kivészi részét a gyászünnepségből, s be-

mutatja hódolatát a tizenhárom vértanunak, kiknek bitója szentjel lett azóta, mióta rajta haltak mátyr-halált, az lett azóta a magyar kereszt. A gyásznap alkalmából a róm. kath. plebánia templomban gyászünnepség lesz, melyen *Katinszky* Gejza apát fog celebrálni.

**Október 6. megünneplése a helybeli főgymnasiumban.** A magyar szabadságharc kálváriájának emléknappát a helybeli főgymnasium ifjúsága és önképzőköre önekkol és szavalással kapcsolatos díszgyűléssel ünnepli meg. A gyűlés tárgysorozata a következő: 1. Ünnepi beszéd. Tartja: *Buday* Akos VIII. o. t. a Kazinczy-önképzőkör elnöke. 2. Mikor az akasztófát faragták. *Tóth* Kálmántól. Szavalja: *Székely* Lajos VIII. o. t. 3. Országos gyászünnep. Éneklí az ifjúsági dalkör. 4. Vértanuk ünnepe. Irta és felolvassa: *Schönfeld* Miklós VIII. o. t. 5. Az aradi vértanuk. Palágyi Lajostól. Szavalja: *Vonatotics* László VIII. o. t. 6. Magyar himnusz. Éneklí a főgymn. ifjúság dalköre.

**A király nevenapja.** Őfelsége névünnepeinek évfordulója alkalmából holnap délelőtt a róm. kath. plebánia templomban ünnepes mise lesz, melyen *Katinszky* Gejza apát-plebános szolgáltást misét. Az istentiszteleten testületileg vesznek részt a megyei, városi s állami hivatalnokok.

**Uj közigazgató.** Dr. *Meczner* Sándor a sárospataki főiskola közigazgatójának évi mandátuma lejárván: e tisztelőt lekészönt. Helyére *Novák* Lajos theologiai tanár, főiskolai lelkészes választott meg a sárospataki főiskola közigazgatójaul.

**Klrendelés.** A m. kir. igazságügyminiszter a sátorajuhelyi kir. törvényész vizsgálóbírójaul *Kezessy* Lajos kir. törvszki bírót, helyettes vizsgálóbíróul *Wieland* Lajos kir. törvszki bírót rendelte ki.

**Tanári oklevél.** *Maller* Sándor a sárospataki főgymnasium h. tanára a budapesti orsz. tanárvizsg. bizottság előtt a harmadik (paedagógiai) tanárvizsgálatot letétven, a menyiség-tanból és természettanból tanári oklevelet nyert.

**Sárospataki diákok városunkban.** A sárospataki főiskola mintegy 40 hallgatója rándult át folyó hó 2-én városunkba s itt tanulmányutat tettek. Meglátogattak dr. *Szabó* Sándor jogakadémiai és *Vitalgy* György képződeai tanári vezetésevel a helybeli dohánygyárat is, hol az igazgatóság kalauzolta s vendégelte meg a tanulmányutat tevő főiskolai hallgatókat, kik legközelebb a szerencsi cukorgyárat látogatják meg.

**Zempléni küldöttség Kossuth Ferencnél.** Lapunk legutóbbi számban megemlítettük, hogy *Kossuth* Ferenc kereskedelemügyi miniszteröl egy zempléni küldöttség járt, kórölmeze a vármegyeyi utaknak állami kezelésbe való vételét. Közöltük ezzel kapcsolatosan a küldöttségben részt vett orszgy. képviselők neveit, *Meczner* Béla orszgy. képviselő neve azonban kimaradt. Kötelességünknek tartottuk ezt pótlólag közölni.

**Telephon Sátorajuhelyben.** Sátorajuhelyben a telephon vezeték már teljesen elkészült és f. hó 1-én megkezdette működését. A sátorajuhelyi telephon előfizetők névsora a következő: *Ambrózy* Nándor 1. *Blumenfeld* Adolf és társa 2. *Blumenfeld* Jenő 3. *Chudovszky*

*Mór* dr. 4. *Csendőrszárnyparancsnok*-ság 5. *Deutsch* Adolf 6. *Dianna* fürdő 7. *Dókus* Gyula 8. *Első* sauhelyi petróleum finomító 9. **Felsőmagyar-orozági Hírlap** 10. *Folyammörnök*ség 11. *Fried* Lajos 12. *Haas* Adolf 13. *Haas* Bert. 14. *Haas* Fülöp 15. *Gyep-*mester 16.  *Klár* és *Neuman* 17. *Kornstein* Ignácz kereskede 18. *Gyáré* 19. *Közkórház* 20. *Központi* takarékpénztár 21. *Köztemető* 22. *Landesmann* Miksa 10. *Vágóhid* 23. *Megeyi* ált. Bank 24.  *RK. Plebánia* 25., *Polgármester* 26. dr. *Bánócy* *Kálmán* 27. *Reichard* M. *Fia* 28. Dr. *Reichard* *Salamon* 29. *Rendőrök* 30.  *Dr. Rósenthal* és *Földi* 31. *Köcsö-*nös önszegélyző hitelszövetkezet 32. *Népbank* 33. *Polgári* takarékpénztár 34. *Takarékpenztár* 35. *Vilányvil-*lágitási részvénytársaság 36. *Szüllö*y pezsögygyár 37. *Tüzoltóság* 38. *Vá-*rosi major 39. *Widder* *Gyula* 40. *Zempl. Ker.* bank 41. *Zemplén* 42. *Vármegyeháza* 43. *Postahivatal* 98. *Postafőnök* 99. *Fülke* 100. (A szá-mok a telephon számokat jelentik.)

**A kitiltottak.** A sátorajuhelyi rendőrkapitány *Belkó* Istvánné 60 éves nádasi illetőségű napszámós-nót, *Belkó* Anna 21 éves hollódhazai napszámósót s *Kulcsár* György tiszavidí (Bereg m.) 36 éves napszámót a város területéről ki-tiltotta.

**Cipészsegédek sztrájkja.** Sátorajuhelyben napok óta — mint már erről megemlékezünk — el-keseredett bérharc folyik a cipész-segédek s cipészmuunkaadók között. A sztrájk meretei már túlhaladták a szokot korlátokat, mert mintegy 30 segéd áll sztrájkban, kik 10 munkaadónál voltak alkalmazva. A segédek 50 szalák bérmelést és a külön órák díjainak megtérítését követelik mestertől. A békes ki-bontkozás érdekében 6 megbízott segéd s mester között közös érte-kezet volt, azonban megállapodásra ezek sem tudtak jutni. A segédek a helybeli állomásokon beszélük le a vidékről érkező segédekot, hogy ne álljanak munkába. A cipész mesterek azzal fenyegetőznek, hogy szövet-kezet alakításán fáradoznak a munka-elvégzésére, a segédek ezzel szem-ben szintén egy szövetkezet léte-tésén dolgoznak. Az áldatlan bérharc még egyre tart s eddig kilátás sincs a differenciák kiegyenlítésére. A muunkaadók legutóbb azzal a kérelemmel fordultak a rendőség-hez, hogy a bérmozgalom vezetől, mint munkanélkülieket a rendőség toloncoltassa illetőségü helyükre.

**Lopások.** *Dános* Miklós kir. fő-mérnök kárára folyó hó 2-án *Gáspár* Róza mezőlaborosi illetőségű napszámósó két 50 kor. órtókú kabátot lopott el d. u. 4—5 óra tájban s azt potom árért árusította. A tolvajt *Kács* István rendőr fogta el. — *Schön* Vincze felsőbereceii lakos kárára *Horváth* Sándor s *Balogh* Veron munkásnök a felsőbereceii legelőről 7 darab libat loptak el. A károsult panaszára a tolvajokat *Kassárd* rendőrörmester letartóztatta.

**Akad. hallgatók létszáma Sáros-patakon.** A sárospataki jogakadémi-ara beiratkozott idáig: az 1-ső évre 31, a másodikra 26, a 3-ikra 15, a 4-ikre 6. Összesen 78. A theol. akadémiára: az első évre 49, a 2-dikra 33, a 3-dikra 31, 4-dikre 22, összesen 135. — Mindkét akadémia létszáma szépen emelkedett.

A SINGLERI

SZULTÁN-FORRÁS

páratlan hatása.

Kutkezelőség: **Holénia Béla, Eperjes.**

Kapható Behyna testvéreknél és Bilanovits P. és Társa cégnél.

Dús lithion tartalmu!

Kellemes ize miatt felülmúja a hasonló lithion tartalmú ásvány-vizeket. — A forrás vize steril és csiramentes.

Dús lithion tartalmu!

Hügyoldó és hügyhajtó! Szakorvosok vesebajoknál, áldott állapotban lévő nők hanyásánál mint specificumot alkalmazzák.

— **Halálozás.** Mőser Ödön magyar-óvári gym. tanár 28 éves korában folyó hó 1-én meghalt. Neje szül. *Tomassovszky* Mária s két kis gyermeke gyászolják a fiatal tanárt, kit Sátorajauhelyben is nagyon sokan ismertek.

— **Sajtókönyv a rendőrségen.** A „Felsomagyarországi Hírlap” nem régiben szövétt a rendőrségi sajtókönyv ügyét, kérve *Schmidt* Lajos rendőrkapitányt, hogy a helybeli újságírás ügyének tegeyen szolgálatot annak életbelepítésével. *Schmidt* Lajos rendőrkapitány eleget téve a kívánalomnak, életbelepítette folyó hó 1-én a hírszolgálat érdekében a rendőrségi sajtókönyvet. *Schmidt* Lajos rendőrkapitány emez üdvös intézkedése nem szorul dicséretre, csak konstatalni kívánjuk, hogy ez az első vizsgálatszolgálat, mi aempléni közhatalmak részéről a fejlődő újhelyi sajtót érte. *Schmidt* Lajos fogadja érte halás köszönetünket.

— **Leégett pástor kunyhó.** Vasárnap este nagy lárma verte fel a várost s a rendőrség tűz jelzése alapján a község nagyobb arányú veszedelemre gondolt. Szerencsére csak a *Roos* Adolf szőlőjében a vincellér buvó helyeül szolgáló venyige és kukorica görvől készült kunyhó égett le. A tűzoltóság készenlétébe helyezkedett, azonban a helyszínére nem vonult ki, csupán 2 tűzoltót küldött ki *Friss* Heiman parancsnok, kik a tüzet hamarosan eloltották.

— **Aki ingyen utazik.** A helybeli rendőrség f. hó 1-én az újhelyi állomáson letartóztatta *Steinberger* Gyula 19 éves póksegédét azért, mivel Magyarújhelyből jegy nélkül utazott Sátorajauhelyre. A potya utast büntetésének kiütése után hazatoloncolták illetégségi helyére.

— **Furfangos tolvajok letartóztatása.** A sárospataki csendőrség furfangos tolvajlásnak jött nyomara. *Pincz* sárospataki gőzmalomtulajdonos már régóta észrevette, hogy malmbálól zsakkokban elraktározott lisztet lopnak. Mikor megbizonyosodott arról, hogy ismeretlen tettesek folytonosan megkörtözik, jelentést tett az esetről a csendőrségnek, melynek sikerült a tolvajokat *Emri* Mihály és *Nemeth* József személyében letartóztatni. A két tolvaj kötelem bocsátotta le a malmból a lisztet, míg azt a kocsijárválól várakozó *Harada* Béni nevű fuvaros szállította el. A tolvajok azután az ily lopott lisztet potom áron eladták orgazdáknak, a kinek kézrekerítése végigt a csendőrség szélés körül nyomozatást indított s már is valószínű, hogy a diszes kompánia orgazdája is hurokra fognak kerülni minél előbb. A tolvajok ilyen módon temérdek kárt okoztak a malomtulajdonosnak.

— **Vesztett-nyanus kutya garázdálkodása.** *Wellauer* Károly vármegyei írnok rattleir kutyája szeptember hó 28-án a Deák- és Jókai utcában több gyermeket megrat. Mivel a kutya másnap már elhullott: *Wellauer* Károly jelentést tett a rendőrségen a veszett-nyanus eb garázdálkodásairól. A megdögölt kutyát felküldik Budapestre annak megvizsgálására végett, hogy a megharapott gyermekeknek szükség-e fölmenőik a Pasteur intézetbe. A veszett-nyanus kutya *Simko*, *Novák* János és *Hányanszky* Mihály gyaristák gyermekeit marta meg.

— **Hogy kezeljük a telefont?** Abból az alkalomból, hogy városunkban a telefont-hálózat elkészült, nem tartjuk érdektelennek közölni a nagyközönséggel azokat a szabályokat, amelyeknek betartása mellett a telefont celszerűen kezelhetők. Ezen szabályok között a telefont először

rű kezelésére nézve a legfontosabbak a következők: 1. A központ esengetéssel hívandó fel és a esengetés után a telefont mozgóhoron levő kagylóját a fülhöz kell emelni. 2. Az összekötést a telefont-előfizető neve mellé ír számmal kell kéri. 3. Csengetéssel felhívott félnek nem szabad visszaesengetni, egyzserint a hallgatókagylót füléhez emelve, „halló ki beszél?” bemondással jelent kezik. 4. Beszélgetés közben nem szabad esengetni. 5. A beszélgetés befejezése és a kagylók visszaakasztása után a felhívó fél rövid esengetéssel jelzi a központnak a beszélgetés befejezését. 6. A hívó fél a kagylót mindaddig fülénél tartsa, míg a központ és a felhívott fél nem jelentkezik.

— **Véresre vert napszámos.** *Sándor* József pácizini születésű 46 éves ún. ref. vallásu napszámost Kiszegváron egy csapat cigány új megrverte, hogy súlyos sérülésekkel kellett behozni az Erzsébet közkórházba, hol ápolás alatt áll. *Egy Horváth* János, *Kálmán* és *István, Lakatos* József és *Imre* cigányokból álló csapat ugyanis rége óta lesett *Sándor* József öcsésére s valami régi boszúból kifolyólag megkörtözték. Az alkalom elérték, azonban *Sándor* József öcséje segélyre sietett. A cigánycsapat körülvette s késekkel, botokkal súlyosan megbesélték. Az orvátmódó karavánt a csendőrség letartóztatta.

— **A rendőrkapitány havi jelentése.** *Schmidt* Lajos rendőrkapitány szeptember havi jelentése szerint az elmúlt hónapban a személy és vagyonbiztonság kiellégítő volt. Lopás bűntette 9, lopás vétsége 9 esetben követett el, egyéb bűneset 18 esetben. Nagybűt bűneset nem történt. Amerikába 10 egyén vándorolt ki, vissza egy sem tért. Öngyilkosság 2 esetben történt. Idegen illetégségi egyént 18-at toloncoltak el. Az elmúlt hó folyamán a rendőrséghez beérkezett 882 ügydarab. Ebből rendőrkapitány kapott 208-at, elintéztet 270-et; alkaptány kapott 132-öt, elintéztet 109-et; rendőrbiztos kapott 284-et, elintéztet 261-et; a th. rendőrtollnok kapott 198-at, elintézte hátrálék nélkül. Zsidó zugiskolákat nem fedeztek fel.

— **Rendőri hírek.** *ungyilkossági kísérlet,* *Geiger* Ferencz pinczér szedt. hó 30-án marólugot ivott öngyilkossági szándékból. A 30 éves öngyilkos jelölt felvitték az Erzsébet közkórházba hol az orvosok megmentették az életnek. — *Lopás.* *Szolnogi* József 15 éves és *Gyula* 14 éves fii *Csonka* Mária kistoronyai leány kosarból kilopták zsebkezdőjét, melyben 16 korona pénz volt. A fiatal bűnösöket a rendőrség letartóztatta.

— **A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytar”** okt. 1-én kiadott 19. számában egy valóban hézagpótló munka jelent meg. A czime az „Ásvány- vagy gyógyforrás védtérületek engedélyezése körül eljárás”, írta P. Dayka Péter. A terjedelmes monografia kimeríti azokat az összes kérdéseket, melyek a gyógyforrások és ásványvizet védő területek megállapítása körül felmerülnek. Ezzel a tárggyal így külön és gyakorlati példakkal illusztrálva, még senki sem foglalkozott. A „Döntvénytar” részben a közigazgatási bíróság nagy fontosságú elvi határozatait közölte. A „Földpon” egész sereg szakkérdésben adnak talpra osett válaszokat. A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytar” előfizetési ára egész évre 12 korona fél évre 6 korona, negyed évre 3 K., egy óra 1 korona. Az előfizetési pénzeket legelőzserübb a szerkesztő és kiadó dr. Dolencez József ügyvéd Budapest, VIII., József körút 74. sz. II. em. 11 ajtó czimére küldeni. Mutatványszámokat szívesen küldenek.

— **Állatfelhajtásos vásár.** Sátorajauhelyben f. hó 2-án állatfelhajtásos vásár volt, mely nagyon látogatott volt s nagyon sok állat került felhajtásra.

— **Hangverseny a színelőadás Varánnon.** Varannó város intelligens községe, mint értesülünk f. hó 13-án hangversenyyal s színelőadással egybekötött tancmúlatságot rendez, a varannói kisdudó helyiségben az építendő ev. ref. templom javára. A hangverseny ismert név sátorajauhelyi műkedvelők is fognak szerepelni.

— **Tisztelt olvasóink!** Bizonyára szívesen fognak megismerkedni a „Scott-féle Emulsio”-val, mely általánosan ismert háziszor, vagyis csukamájolaj, csakhogy az utóbbi teljesen jó ízű és igen könnyen emészthető formában nyújtja. Gyermekek különös előszeretettel veszik be a „Scott-féle Emulsio”-t, mert jól ízlik. — Kapható a gyógyszerárterakban.

— **A Nap.** A fővárosi zsurnalisztika valóságos szenzációja A Nap, mely ma az ország legfüggelenebb, legközimondóbb, legnépszerűbb és legelrettetebb ellenzéki napilapja. A Nap a közönség rajongó szeretetétől kísérve, egy csapásra hódította meg a szívetek. Minden száma kész meglepetés és szenzáció. A Nap független, érdekes, és teljes krónikája a napnak és minden más lap megelőzésével már a kora reggeli órákban kapja kézhez a vidéki olvasó. A Nap felelős szerkesztője: *Braun* Sándor, főmunkatársa: *Abbrányi* Emil. Politikai cikkeinek legnagyobb részét *Lengyel* Zoltán és *Ugron* Gábor, a magyar ellenzék a főnyes nevű vezér alakjai írják. Belső dolgozóitársai: *Abbrányi* Emil, *Bródy* Minály, *Cholnoky* Viktor, *Feld* Aurél, *Gergely* István, *Hacsek* Géza, dr. *Hajdu* Miklós segédszerkesztő, *Holló* Márton, *Kemény* Simon, *Lengyel* Zoltán, *Nadas* Sándor, *Pásztor* Árpád, *Székely* Miklós, *Szabolcs* Bálint, *Szép* Ernő, *Ugron* Gábor. Ez a névsor — élén *Braun* Sándor szerkesztővel — kész program. Hangban, tartalomban, formakban, színekben s elevenségben új ez az újság. Valóságos zászlóvivője A Nap a magyar függetlenség újtörésének és úgy politikai, mint újközéleti sikere óriási tényezővé tették. A Nap hasbján tükröződik a legheibben a magyar közönség érzelmevilága. Külön szenzációja, hogy a legkorábban megjelenő újság s a legolcosabb is. Egy szám ára 2 krajcar, előfizetési ára egész évre 16 K., fél évre 8 K., negyed évre 4 K., egy hónapra 1 K., 40 fillér (70 krajcar). Az érdeklődőknek A Nap kiadóhatala (Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 9.) készséggel küld mutatványszámot.

## A közönség köréből.

(Állak és tartalomát a beküldő felelős.)

### Tekintetes Szerkesztőség!

A f. hó 26-iki b. számukban „A kerékpár megadótatása” című cikkhez szabadon az igen tisztelt rendőrkapitány ur és a t. városatyák figyelmébe ajánlom a következőket:

1. Budapesten 1897-ig virágzott a kerékpárpar és kereskedelem, ekkor behozták az ugyancsak 10 koronányi adót, 32 üzlet 1—2 hónapra rá megszünt, a „Magyar kerékpárgyár” megszűntette üzemet, s ma már Budapestben csak az kerékpározik, a kinek igazán muszáj a létfenntartási küzdölmében.

2. Bácsban ugyanigy kezdődött a pangás a téren, a mikor is az illetékes körök elég jökor rájöttek és eltörölték az adót.

3. Páris, London, Berlinben egyetlen számozott s megadótott biciklit sem láttam, a kis Kopenhágában pedig a 18000-ik számú bicikli lekötötte számlával figyelmemet s érdek-

lődésemre gazdája elmondotta, hogy számot kapnak egy koronáért egész életükre, de ez csak a kőbiztonság szempontjából, nyilvántartás, nem adó, mert ilyet nem tőrnének. — Egy ébként Zágráiban ugyanigy van.

4. Mit vár ezek után a város attól a maximum 20—30 kerékpárostól, a kik — biztosítom a rendőrkapitány urat — csak könyteleniségből bicikliznek ezen a tátraserü „kövezeten”, legnagyobb részük szegény ember, magammal van köztük néhány munkásom akik, hogy a külvárosban olcsón megélhessenek, két kilométernyiről jönnek munkába. Ezeknek a tiz koronája tán mégsem kell a városnak?!

5. Feltéve, de meg nem engedve, hogy az a feuntemlített 20—30 bicikliző szegény ember nem dobja sutba az adó folytán örökké a kerékpárt, vajjon az adóból befolyó 200—300 korona megéri-e a városnak a kezelési gondot és költségét?

6. Ajánlom ezek folytán legalább ebben az egyben Európa példáját követni, elég adót fizet, aki Újhelyben biciklizik azzal, hogy gödrös, kövezetünkön agyonrázhatja magát, a kinek nem okvetlen muszáj, az itt ugy se biciklizik és had éljen meg az a 3—4 kis üzlet is, amely a kerékpárok javításából tengődik.

Hogy azonban a kerékpárok, miként az automoblok, ellenőrzés szempontjából bizonyos minimális önköltségi díjért számot kapjanak, azt a legmoleggeben ajánlhatom.

Egy európai.

## A praktikus orvosok

Által tett kísérletek igazolják, hogy a csukamájolaj a Scott-féle Emulsio formájában sokkal hatóságosabb, mint közönséges állapotában. Egy ismert klinikán folytatott kezelést bebizonyította, hogy csukamájolaj eredeti közönséges állapotában véve saját súlyának 4-szeresével emelte a szervezet zsírtartalmát, míg a Scott-féle Emulsio formájában véve, az abban tartalmazott ugyanily mennyiségű csukamájolaj ugyanakkor 7-szeresével tulajdátta amazét. Gyermekek, sőt válogatás, kényes bete ek is állandóan minden undor nélkül és anélkül, hogy a logeokélyebb szervezet zavartól kellone tartaniok, vehetik a Scott-féle Emulsio-t.

A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátnagy csukahalat vivő halász védjegye.”



**Dr. BUDAI EMIL**  
„Városi gyógyszerterára”  
Budapest IV., Váci-utca 34/35.

Egy eredeti üveg ára: **2 K., 50 fill.**

Kapható minden gyógyszerárban.

## NYILT-TÉR

E rovat alatt közöltékért a szerkesztő nem felelős.)

### Közönségnyilvántartás.

Szerencs város és vidéke nagyérdemű közönségének, ott létem alkalmából irányomban tanusított nagybecsű pártfogóságáért ez uton mondok halás köszönetet.

Kérve további jóindulatukat, maradok

kiváló tisztelettel

**Wolez Emil,**  
órás és ékszerész  
Sátorajauhely.

## TELEPONSZÁM: 10.

Kiadótulajdonos:  
**LANDESMANN MIKSA,**

4190—1906 tk.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmei kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Királyhelmei Gazdasági és Kereskedelmi Bank végrehajtónak Timári Ferenc és neje Főző Julianna végrehajtást szenvedő elleni 2700 kor. s jár. iránti vég. ügyében a k. cigándi 18. sz. tjkvb. botétszerkesztés során keletkezett 242 sz. betétben feltüntetett s a 488, 489, tkv. hrsz. ingatlanok egészben megfelelő 110. kat. hrsz. jelölt 31. ői. sz. ház és udvar 298 K., — az ugyanottani 728 sz. tjkvból keletkezett 241. sz. betétben feltüntetett s a 2. tkvi. hrsz. ingatlanok részben megfelelő 737. kat. hrszámmal jelölt Rakottvás dűlőben fekvő szántó 100 K., — a nagy-czigándi 134. sz. tjkvből betétszerkesztés folyamán szerkesztett 513. sz. betétben felvett

a. 142, 143. tkvi. hrsz. ingatlanok egészben megfelelő 113. kat. hrsz. jelölt 62. ői. sz. ház udvarral 76 korona,

b. a 290. tkvi. hrsz. ingatlanok egészben megfelelő 895. kat. hrsz. beltelki szántó 32 korona,

c. az 1020. tkvi. hrsz. ingatlanok egészben megfelelő 2207. kat. hrsz. III. nyomásos szántó 105 kor.,

d. az 1451. tkvi. hrsz. ingatlanok egészben megfelelő 1216. kat. hrsz. II. nyomásos szántó 202 kor.,

e. az 1801. tkvi. hrsz. ingatlanok egészben megfelelő 780 kat. hrsz. káposztás szántó 40 kor., — végül a nagy-czigándi 254. sz. tjkvből szerkesztett 30 számú betétben feltüntetett s a 781—782/b. és 783—784/b. tkvi. hrsz. ingatlanok részben megfelelő 2710, 2713, 2714/1, 2715/1, 2716. és 2718. Wiskó dűlői szántó és rét 249 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1906. évi október hó 22 (huszonkető) napjának d. e. 10 órájkor illetve a nagy-czigándi ingatlanokra ugyanazon nap délután 2 óraja az illető község házáni megartandó nyilvános árverésen el fognak adni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10 %-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezébe letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges letételei igazoló elismervényt annak átszolgáltatni.

Királyhelmei, 1906. augusztus hó 11-én. A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatósága.

Bodnár kir. járásbíró.

## FIDIBUSZ

! A legkínzóbb és legolcsóbb élcip !

Szerkesztő: HELTAI JENŐ.

Főmunkatársak: Ambrus Zoltán, Molnár Ferenc, Herczeg Ferenc, Ignótus.

Képei javát Cserna Rezső, Csók István, Garay Ákos, Gulácsy Lajos, Fényes Adó, Ferenczy Károly, Kernstoc Károly, Márk Lajos, Linnek Lajos, Vesztroczy Manó rajzolja.

Péntek délelőtt már kézhez kapják a vidéki előfizetők a FIDIBUSZ-t!

Előfizetési ára páralan olcsó:

Egész évre	6 Kor. — f.
Félévre	3 Kor. — f.
Negyedévre	1 Kor. 50 f.
Egy óra	— 50 f.

Egy szám ára 5 Kr. (10 fill.)

Friss, vidám, pajkos, eredeti, eleven, érdekes, bátor, díszesen illusztrált heti élcip

Mutalványszámot ingyen küld:

a FIDIBUSZ kiadóhivatala

Budapest, Rökk-Szilárd-utca 9.

Harmoniumok,  
Grammophonok  
havi 20 korona részletfizetésre.  
Zongorák,  
Pianinok

részlet törlesztésre

külön megegyezkedésre

kapható:

Udvardi Szaniszlónál

Sátoralj helyben.

## Hirdetmény.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy üzletem teljes felosztása folytán az összes

## női és férfi divat kézimunka

stb. árukat végeladás útján, minden elfogadható árban a legrövidebb időn belül, kiadásom.

Midőn a mélyen tisztelt vevőközönség B. figyelmét ezen ritkán kedvező alkalomra felhívom, maradtam

teljes tisztelettel:

RÓTH SÁNDOR.

Tk. 6158—906. szám.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoralj helyi kir. tvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Sárosataki Takarékpénztár Részvénytársaság végrehajtónak, Balogh Oszkár és Társai végrehajtást szenvedők elleni 8000 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátoralj helyi kir. tvszék területén levő Lasztóc községben fekvő, a lasztóci 116 sz. tjkvb. A. I. 1 sor szám a. felvett (325, 326) hr. sz. B. 4—7 alatt Balogh Oszkár, Balogh Margit, Balogh Vilma és Balogh Ilona nevűn álló s a Nyugoti tagok dűlőben levő szántóföldre az árverést 1212 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1906. évi október hó 10-ik (tizedik) napjának délelőtti 10 órákor Lasztóc község házáni megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 121 K.-t 20 f. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tvc. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatti kelt Ig. M. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezébe letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sátoralj helyben, 1906. évi július hó 21-én, a kir. tvszék, mint tkvi hatóságnál.

Kun,

kir. tvszéki bíró.

## Hazafiak!

Segítsétek elő a magyar kivitel.

Az Első Magyar Libamáj kivitel

Hirschfeld Antal

Galgóczy és Wien

II. Haidgasse 7.

vesz minden mennyiségű

I. rendű friss libamáját kilóját 4 koronával.

Urak részére jó házikoszt kapható Helyben, a Kazinczy-utcán.

Bővebbet: a kiadóhivatalban.

## Köhögés!

A ki arra nem vigyáz, vétkezik a saját élete ellen.

Kaiser-féle

Mell-Caramella

a 3 fenyőfával.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurut, nyálkásodás és gégehurut ellen.

4512 közjegyzőileg hiteltelített bizonyítvány bizonyítja, hogy megtartják a mit megígérnek.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Hazay Géza gyógyszer-tára Tőke-Terebesen.

## Eladó ház.

A deák-utcai 812. számú ház, mely 500 koronát jövedelmez, szabadkézből eladó.

Czím: a kiadóhivatalban,

## Ügyvédjelölt

új helyi ügyvéd irodájába belépésre ajánlkozik. Neve a kiadóhivatalban megtudható.



Törvényesen védve. Minden utánzás és utánnyomás büntetendő.

## Egyedüli valódi Thierry-Balsam

csak a zöld apóca védjeggyel.

Felülmulthatatlan pártatlan szer emésztési zavarok, gyomorgörösök, kólika, katarus, mellfájás, influenza ellen.

Ára 12 kis, vagy 6 dupla üveg, vagy pedig egy nagy kültülnöngességi üvegnek patent zárral 5 kor. bérmentve.

Thierry centifolio kenőcs elismert pártatlan szer sebek, gyulladáskor, sérülések, karbunkulus keléseknd. 2 tégely ára 3 K. 60 f. bérmentve, a pénz előleges beküldése mellett vagy utánvétellel.

Megrendelési cím: THIERRY A. gyógyszerész Pregráda

Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapeston Török József gyógytára és D. Egger Leo gyógytára, Vértos L. Lugos és az összes gyógyszertárakban.

Magyar és belga gyártmányú

lőháló

párja 20 koronától feljebb kapható:

Landesmann Sámuel szijgyártó üzletében

Sátoralj hely, Rákóczi-utca (Kispacz).

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoralj hely.